



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
28 April 2010
Russian
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят четвертая сессия
Пункт 15 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности
Шестьдесят пятый год

**Идентичные письма Постоянного представителя Ливана
при Организации Объединенных Наций от 20 апреля 2010 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

По поручению моего правительства настоящим препровождаю Вам письмо с жалобой на нарушение «голубой линии» вражескими израильскими силами, совершенное ночью в субботу, 17 апреля 2010 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 15 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Наваф Салам
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к идентичным письмам Постоянного
представителя Ливана при Организации Объединенных
Наций от 20 апреля 2010 года на имя Генерального секретаря
и Председателя Совета Безопасности**

**Ливанская Республика
Министерство иностранных дел и по делам эмигрантов**

Бейрут, 19 апреля 2010 года

В субботу, 17 апреля 2010 года, в 21 ч. 30 м. вражеская израильская механизированная бригада сосредоточилась на оккупированной палестинской территории в районе ливанского города Эль-Удейса и выпустила осветительную ракету над жилым кварталом, в котором был устроен ужин в честь местного члена парламента. Ракета разорвалась в воздухе, вызвав чувство страха и панику у жителей этого ливанского города.

Этот акт агрессии со стороны Израиля представляет собой явное и вопиющее нарушение положений резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности и усиливает напряженность по обе стороны границы. Речь идет об очередном враждебном акте и очередном нарушении и провокации, к которым вражеская израильская сторона постоянно прибегает после принятия резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности и которые представляют угрозу международному миру и безопасности.
